

**Zeitschrift:** Journal forestier suisse : organe de la Société Forestière Suisse  
**Herausgeber:** Société Forestière Suisse  
**Band:** 70 (1919)  
**Heft:** 9-10

**Rubrik:** Divers

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

placé, à son tour, par M. *Staffelbach*, ci-devant expert forestier à l'inspectorat forestier cantonal, à Lucerne.

**Thurgovie.** M. *A. Schwyter*, inspecteur forestier d'arrondissement à Frauenfeld, vient de démissionner pour raison d'âge. Né en 1840, il a fait partie de l'administration forestière depuis 1861, soit pendant 58 ans; ce sont là de beaux états de service. Son successeur vient d'être désigné en la personne de son fils M. *Anton Schwyter*, adjoint à l'inspectoret forestier cantonal de Glaris depuis 1915.

---

## DIVERS.

---

### Secours forestier à la Belgique.

Lors de la récente réunion des forestiers vaudois à Ballaigues, un sylviculteur a proposé que la Société prenne l'initiative de faire récolter des brins du sapin blanc et du hêtre, de deux ans, dans les futaies vaudoises où ces essences se multiplient en grand, pour les envoyer en Belgique.

Cette proposition a rencontré l'approbation unanime de l'assistance, ainsi que celle de l'inspecteur général des forêts du canton de Neuchâtel qui a promis de faire participer son administration à cette récolte.

Le Comité de la Société vaudoise organisera cette dernière en septembre, en priant les inspecteurs et les gardes, secondés, soit par des ouvriers, soit par des enfants des écoles, d'assurer le ramassage et l'emballage de ces brins.

La rédaction du „Journal“ salue cette initiative avec une vive satisfaction et recommande chaudement aux administrations communales forestières de Vaud et de Neuchâtel, de faire bon accueil à la prochaine circulaire du Comité.

A l'instar des agriculteurs vaudois, qui viennent en aide à la France dévastée en lui envoyant des instruments aratoires et du bétail, les forestiers romands auront à cœur de faciliter à la noble et courageuse Belgique la reconstitution de sa forêt pillée par l'envahisseur.

---

### Gui sur le marronnier.

Le 16 novembre 1918, j'ai trouvé de belles touffes de gui (*Viscum album L.*) sur le marronnier d'Inde (*Aesculus Hippocastanum L.*), dans un parc du canton de Vaud, à 508 m. d'altitude. Je ne puis indiquer la station, de crainte qu'il ne disparaisse, ainsi que cela a été le cas

pour le gui sur le chêne mentionné par M. l'inspecteur forestier Borel, dans le canton de Genève „Journal forestier suisse“, 1914, page 211).

Montcherand (Suisse) 25 juin 1919.

*M. Moreillon,*

insp. forestier.

## BIBLIOGRAPHIE.

**Station de recherches forestières de la Suède. Gösta Mellström. La récolte des graines d'essences forestières en Suède, en 1918.** Cahier 16, fascicule 1, Stockholm 1919, 26 p.

La Station de recherches forestières de la Suède est une de celles dont les publications sont les plus volumineuses et aussi les plus fréquentes.

Ses débuts furent assez laborieux. La première proposition faite en vue de sa création date de 1873; mais elle ne fut cependant créée qu'en 1902. C'est un institut indépendant de l'Ecole forestière suédoise et placé immédiatement sous la direction de l'administration des domaines. Son personnel était composé en 1902 de 3 experts forestiers, dont l'un fonctionnant comme directeur, et d'un botaniste. Son premier programme prévoyait des recherches de nature forestière et botanique; plus tard, ces recherches ont été étendues à l'entomologie forestière et à l'étude de la composition chimique des sols forestiers.

Le premier cahier du Bulletin de la Station de recherches (Meddelanden) a paru en 1904.

Dès lors, chaque année, très régulièrement, un nouveau cahier a suivi. Les cahiers (Häftet) n° 13 et 14 sont tout simplement formidables: ce sont deux volumes comptant 1562 pages d'un texte serré et 397 illustrations, pour la plupart fort belles.

Ajoutons que le personnel de l'établissement a subi une rapide augmentation. En 1917, il était composé d'un directeur, professeur à l'Institut forestier royal, de six experts forestiers, de quatre naturalistes, d'un entomologiste et de deux agents forestiers spécialement chargés de l'étude des conditions du rajeunissement naturel dans les forêts du Norrland. Le directeur de la Station est aujourd'hui M. le professeur *Gunnar Schotte*.

Les années de guerre qui ont valu à toute l'Europe occidentale tant de restrictions, touchant la consommation du papier, ne semblent pas avoir touché la station forestière suédoise; jamais auparavant elle n'avait publié autant. La Suède est un pays de fort boisement et la terre par excellence de la pulpe à papier: elle l'a bien montré.

Comment faire bénéficier de cette abondante production littéraire les forestiers étrangers à la Suède, incapables de lire le suédois? On y a heureusement songé en donnant, dès le commencement, un résumé de chaque article, dans une autre langue. Ce fut d'abord l'allemand. Très éclectique, la station